

No. 13333

**UNITED STATES OF AMERICA
and
YUGOSLAVIA**

**Agreement on the establishment of a United States
Information Center in Sarajevo in accordance with the
terms of the Memorandum of understanding of 14 June
1961. Signed at Belgrade on 18 July 1973**

Authentic texts: English and Serbo-Croatian.

Registered by the United States of America on 30 May 1974.

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
et
YOUUGOSLAVIE**

**Accord relatif à la création, conformément aux dispositions
du Mémorandum d'accord du 14 juin 1961, d'un Centre
d'information des États-Unis à Sarajevo. Signé à
Belgrade le 18 juillet 1973**

Textes authentiques : anglais et serbo-croate.

Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 30 mai 1974.

AGREEMENT¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE GOVERNMENT OF THE SOCIALIST FEDERAL REPUBLIC OF YUGOSLAVIA ON THE ESTABLISHMENT OF A UNITED STATES INFORMATION CENTER IN SARAJEVO IN ACCORDANCE WITH THE TERMS OF THE MEMORANDUM OF UNDERSTANDING OF 14 JUNE 1961²

The Government of the United States of America and the Government of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia, in conformity with the provisions of paragraph 1 of the Memorandum of understanding between the United States of America and the Federal People's Republic of Yugoslavia regulating the operations of the American Reading Rooms, signed in Belgrade on 14 June 1961,² have agreed as follows:

Article 1. The Yugoslav Government shall permit the establishment of a United States information center in Sarajevo, which will perform its activity under the name of "American Information Center in Sarajevo".

Article 2. The American Information Center in Sarajevo shall inform the Yugoslav public about events and developments in the United States and shall perform its activity under the provisions set forth by the Memorandum of understanding between the United States of America and the Federal People's Republic of Yugoslavia regulating the operation of the American Reading Rooms, signed in Belgrade on 14 June 1961.

Article 3. The Government of the United States of America will permit the establishment of Yugoslav information centers in the United States of America as may be agreed upon between the two Governments, which will have as a goal informing the public of the United States of America about events and developments in the Socialist Federal Republic of Yugoslavia.

With respect to rights and duties, any Yugoslav information center established in the United States will be accorded by the Government of the United States of America rights and privileges on a basis of reciprocity and in accordance with applicable laws and regulations in effect in the United States of America.

Article 4. This Agreement shall enter into force on the date on which the Government of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia shall notify the Government of the United States of its formal acceptance thereof. The provisions of this Agreement shall nonetheless be applied provisionally from the date of signature.

This Agreement shall remain in force indefinitely unless six months notification

¹ Came into force provisionally on 18 July 1973, the date of signature, and definitively on 14 December 1973, the date on which the Government of Yugoslavia notified the Government of the United States of America of its formal acceptance, in accordance with article 4.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 723, p. 133.

in writing is given by either party to the other of its decision to terminate the Agreement.

SIGNED in Belgrade on 18 July 1973 in duplicate in the English and Croato-Serbian languages, both texts being equally authentic.

For the Government
of the United States of America:

[*Signed — Signé*]¹

For the Government
of the Socialist Federal Republic
of Yugoslavia:

[*Signed — Signé*]²

¹Signed by Malcolm Toon — Signé par Malcolm Toon.

²Signed by Ante Cudina — Signé par Ante Cudina.